

Ca. 1849

AFSENDER

P.C. Skovgaard

MODTAGER

Georgia Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Dateringsbegrundelse:
Brevet er dateret i forhold til Georgia
og P.C.'s forlovelse i juni 1849.

Omtalte personer:
J.Th. Lundbye

Arkivplacering:
Mappe 2 nr. 6.

DOKUMENTINDHOLD

P.C. Skovgaard spørger Georgia om hun kan elske ham, selvom hun bærer sorg over J.Th. Lundbye.

TRANSSKRIFTION

Mappe 2 nr. 6

Stærkt! stærkt! bevæger Deres Ord mig, de gennemtrænger hver Krog i min Sjæl og mit Hjærte, men jeg ryster ikke; der er ingen Tvivl for mig, var der den mindste Tvivl, jeg maatte jo nu saa ryster sønder og sammen, men jeg maae ryste igjen, for at ikke de Rystelser som Livet senere ufeilbarlig vil føre med sig, skal løse hvad nu bliver bundet. Som De har elsket ham¹; saadan elsker De ingen Anden, Deres Følelse for mig er meget forskjællig derfra; hvordan har De da elsket ham? og hvori er den Kjærlighed forskjællig fra Følelsen for mig? Saaledes spørger De! men jeg ikke! Hvem kan udgrunde Kjærlighedens Væsen, eller udmaale dens Dyb? Kjærlighed, dette Baand som binder os til Himlen mens vi ere her, er jo Nøglen som lukker op for os naar vi skal derind, den begribes af Ingen paa Jorden, men maa føles af Alle, som ikke vil være fortabte, du maa være tilstede og yttre sig

-2-

maa ytre sig i alle Forhold (har ikke ethvert godt Menneske Kjærlighed til alt hvad Gud har skabt) men Yttringerne maa være forskjellige; jeg kan [heller] ikke indsee [andet end at] [overstreget: at du] Kjærligheden mellem Quinde og Mand, maa være og ytre sig meget forskjællig, jeg troer at anden Gang den føles maae den være meget forskjællig fra første Gang, men derfor troer jeg at det ligefuldt kan være Kjærlighed. Jeg spørger ikke, har De den samme Følelse for mig som for Lundbye? men jeg Spørger, føler De Kjærlighed til mig? Jeg veed at De som kjærligt Menneske føler kjærlighed for mig, men jeg spørger, er det andet end almindelig Menneskekjærlighed kunne mulig bevæge Dem til at gjøre det Skridt De har gjort, for at frelse mig fra et ulykkeligt Liv, eller for at redde min Konst for Fædrelandet, (da den jo ansees for at have nogen Betydning) en slig almindelig

-3-

Kjærlighed er mig ikke nok, det maa være en k mig maa De holde af. Kan De efter alvorlig Prøvelse gjentage hvad De sagde igaar, at jeg er Dem Det Kjæreste Menneske paa Jorden, at De har Fortrolighed og Tillid til mig,

¹ Maler Johan Thomas Lundbye (1818-1848). Nær ven til frøken Georgia Schouw og P.C. Skovgaard.

Skedd! skedd! bødger ders Ord mig, de
gjemmerbrøderer fæst Trøst i min Sjæl og mit
Hjerte, men jeg vilsted ikke; der er ingen
Minde for mig, men der der minde Tænk,
jeg maatte jo min fæst vilsted fjender og Jammer,
men jeg maatte vilsted igrav, for at ikke de
Rigstjæver som Læst Jemmen upielbart mig
føle med sig, skal Løse fæst min bliver
binder. Som de fæst vilsted fæst fæst
afstør de ingen Anden, ders Løst for
mig er mig vilsted vilsted Løst; fæst
for de de vilsted fæst? og fæst er der
Løst vilsted vilsted fæst Løst for mig?
Løst vilsted de! men jeg ikke! fæst
Løst vilsted vilsted vilsted vilsted, eller
indvæde der Løst? Løst vilsted, alle Brænd
som binder os til Jemmen men vi er
fæst, og jo vilsted som binder og for os
men vi skal Løst, der vilsted af
Løst god fæst, men men fæst
af alle, som ikke vilsted vilsted,
der men vilsted vilsted og vilsted sig

maer ~~ijer~~ ~~ijer~~ ~~ijer~~ i alle derse (jae. id. god
gode Minnen. Gijlijpde lē al god god god)
maer Gijlijpde maer uwer Gijlijpde;
Jij den idē intje ~~idē~~ ~~idē~~ Gijlijpde
vrouwen Gijlijpde en Maer, maer uwer
en Gijlijpde sij uwer Gijlijpde, sij uwer
al uwer Gijlijpde uwer Gijlijpde maer den
uwer uwer Gijlijpde uwer Gijlijpde Gijlijpde
maer uwer Gijlijpde uwer Gijlijpde
uwer Gijlijpde. Gijlijpde
idē, ja den uwer Gijlijpde uwer Gijlijpde
Gijlijpde uwer Gijlijpde? maer Gijlijpde
Gijlijpde de Gijlijpde lē uwer Gijlijpde
al de uwer Gijlijpde Maer Gijlijpde
Gijlijpde uwer Gijlijpde, maer Gijlijpde
uwer Gijlijpde al al al Maer Gijlijpde
Gijlijpde? uwer Gijlijpde al al al
Maer Gijlijpde Gijlijpde uwer Gijlijpde
Gijlijpde uwer Gijlijpde al Gijlijpde de
jae Gijlijpde, ja al Gijlijpde uwer Gijlijpde
Gijlijpde uwer Gijlijpde, al Gijlijpde uwer Gijlijpde
jae Gijlijpde (de den ja uwer Gijlijpde al Gijlijpde
uwer Gijlijpde) uwer Gijlijpde

Gijlijpde uwer Gijlijpde uwer, ~~Maer~~
~~Maer~~ uwer Gijlijpde al Gijlijpde al.
Ja den uwer Gijlijpde Gijlijpde Gijlijpde
jae de Gijlijpde Gijlijpde, al Gijlijpde uwer Gijlijpde
Gijlijpde Maer Gijlijpde ja Gijlijpde, al de
jae Gijlijpde Gijlijpde al Gijlijpde.